



شهادة الدفعة حلال  
HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food & Quality

For Processed Food Products according to Islamic law included in the GSO, OIC/SMIIC Standards and other Islamic Countries.  
للمنتوجات الغير اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة التقييس لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	
Name of the company:	INDUXTRA DE SUMINISTROS LLORELLA S.A.	إسم الشركة:
With CIF:	A17055153	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	PERE ALSIUS 2-4. - 17820 BANYOLES (GIRONA) ESPAÑA	و المتواجده بالمعنوان:
With certificate number:	HFQ-24/14/GI	مع شهادة الحلال رقم:
Has been subject to the control and evaluation system defined in the Halal Food & Quality operating procedure, so after complying with the pertinent verifications, it has been determined that the products listed here are declared Halal and comply with the Halal requirements of GSO2055-1, OIC/SMIIC 1, MS 1500 and other OIC/SMIIC and GSO standards.	خضع لنظام الرقابة والتقييم المحدد في الإجراءات تشغيل الأغذية الحلال والجودة، لذلك وبعد الامتثال لعمليات التحقق ذات الصلة، تفيد أن المنتجات المدرجة هنا مُعلنه بأنها حلال وتتوافق مع متطلبات الحلال GSO2055-1، OIC/SMIIC 1، MS 1500 وغيرها من مواصفات OIC/SMIIC و GSO.	

Products Supervised:	PLANT PREPARATION INTENDED FOR THE FOOD INDUSTRY CONCENTRATED WHIPPED CREAM	المنتوج:
Number of batch certificate:	HFQ-24/14/GI - 1133801	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:

RGSEAA/ Sanitary Registry:	26.01456/GF	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	1125 SAC	عدد الوحدات / المجموعة:
Weight:	22500	الوزن:
Trailer licence number:	TGLJ9321113	رقم رخصة المقطورة:
Batch number:	45964	الدفعة:
Origin Country:	SPAIN	بلد الأصل:
Destination country:	ALGERIA	بلد الوجهة:
Supplier:	INDUXTRA DE SUMINISTROS LLORELLA S.A.	المصدر:
Importer:	SARL MIX AND GO. LOT MERLOT 3 N 274 TAZMALT 30570 BEJAIA ALGERIE	المستورد:
Transport:	MARITIME	النقل:
Production date:	18/11/2024	تاريخ الإنتاج:
Expiry Date:	18/11/2025	تاريخ نهاية الصلاحية:

فيل نوف داسك، بتاريخ 03 December, 2024 Valencia



Signature Dr. Said Ratbi Bali  
President



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



شهادة الدفعة حلال  
HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Halal Food & Quality

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستساح الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Number of batch certificate	HFQ-24/14/GI -1133801	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:
-----------------------------	-----------------------	---------------------------------------

Batch № رقم الدفعة	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	Nº Units الوحدات	Production date تاريخ الإنتاج	Expiry date تاريخ إنتهاء الصلاحية
45964	PLANT PREPARATION INTENDED FOR THE FOOD INDUSTRY CONCENTRATED WHIPPED CREAM	22500	1125	18/11/2024	18/11/2025

Attestations:	تعليقات:
<p>1. All the stages of the production process of the batches reflected in this certificate are according to applicable Halal standards GSO, OIC/SMIIC and MS.</p> <p>2. The products reflected in the certificate are free from any cross-contamination of non-halal ingredients.</p> <p>3. This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.</p>	<p>1. جميع مراحل إنتاج الدفعات الواردة في هذه الشهادة مطابقة لمعايير الحلال المطبقة GSO و OIC/SMIIC و MS.</p> <p>2. أن المنتجات الواردة في الشهادة خالية من أي مكونات غير حلال و من أي تلوث متبادل للمكونات غير الحلال.</p> <p>3. هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات المدرجة فيها.</p>

Valencia, 03 December, 2024 فيل نوفا دياسك, بتاريخ

ONLY FOR VALIDATION / بالنسخ بالرقم فقط للتدقيق



Signature Dr. Said Ratbi Bali  
President

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR